

מכתב מכתן הכהן בן מבורך
אל ר' עלי הכהן הפרנס

1516

Handwritten notes in a box, including names like 'Mark Cohen' and 'M. M.' and some illegible text.

בשם רחם
1. שלום ואחרי מארבע פינים וטובות סביבות מכל דפנות
ושלום השקט ושאווננים עם שאר כל המעוררנים

2. אשר סאת ייס נתנים ליקר כֶּסֶף מֶר וְר' עלי הכהן הפרנס
נאמן בית דין יגן עליו ייס צבאות ויסודככו באברתו
3. ויהודר שיבתו בעטרת כבוד וצפירת תפארה וייסיב תנובתו
ואחריתו ותקותו לא תכלת בן כֶּסֶף מֶר וְר'
4. חיים הכהן המסמח נע קד צדרת כתבי נחו מצרה
מולאי הכהן הפרנס נאמן בפת דין צורו ישפרו ומצו יצרו
5. דכרת פיהא מא אנא בצדדה מן אלהאל אלתי אסאל אלבארי
סכחאנה אתמאר עאקבתהא ברחסמה ושוחת
6. לה איצא מא כאן ודר בה כתאב סידנא ראש הצולה יהי
שמו לעולם אלי מר אברהם התזון ש צ בתעוילה עליה
7. פי גמיע כדס אלומאעה קלילהא וכתירהא וכנת דכרת לה
איצא אן אלחזון אל(ס)ד(ד) כרהא
8. מצרני מע כתיר מן שיוך אלומאעה ישמרם אלהינו וקבל
לי אנת תעלם אני מקצו ען אלאסור אלדי קד
9. עוקת בי ולא סנדווחה לי ולא ללומאעה ענך פי אן תכן
ידך פי אלכדמה כנארי עאדתך פלם אניבהם אלי
10. שי מן דלך וקד אעתפית מן גמיע אמור אלומאעה ומא כנת
אתכלפה מן כדמתהם וליס עלי קלבי מן
11. דלך הם לאנני לס יכן לי נפע אלא אלתשרף בכדמה
סידנא ראש הצולה יהי שמו לעולם אלדי עאדוני
12. כתיר מן אלנאס לתעלקי באדי אלה וכדמתה מן
מואלאתה סנין עדה ואעתפרת באנני קד תמסכת
13. באותך ערוה יתמסך בהא אללאגי ואראני פכאן רנאיי מן
דלך וכאנני כרנת ביר מסכור עלי אנני אסן אן ליס
14. לי דנב אלא אלעדר אלדי קד עלמה אלנאס ועלי גמיע אלאחואל
פאנא שאכרא לאנעמה לאנה כנת אללה אעזאה
ושרם עלאה
15. לא יפעל אלא מא יעוד בצלאת אחואל קהלותיו במלתם
אללה בבקאיה ואסעדהם בסווא ה ולעל אלמצלחה לי
16. וללקבל פי דלך וכל מאי דעאביר רחם סב אעוד אלי
דכר מא לאולה כתבת הדם אלסטור

Handwritten note: 2012 [22] א

מכתב מכתן הכהן בן מכורך
אל ד עלי הכהן הפרנס

ט 15/1

התעוררתי
היום
אין אהלים
העם
אחי
אחי

בשם רחם
1. שלום אחרי מארבע פינים וטובות סביבות מכל דפנים
ושלום השקט ושאונונים עם שאר המנוצנים
2. אשר מאת ייס נתנים ליקר כגק מר ור עלי הכהן הפרנס
נאמן בית דין יגן עליו ייס צבאות ויסוככו באברתו
3. ויהודר שיבתו בעטרת כבוד וצפירת תפארה וייסיב תנובתו
ואחריתו ותקותו לא תכרת בן כגק מר ור
4. חיים הכהן המסחה נל קד צורת כתבי נחו חצרה
מולאי הכהן הפרנס נאמן כפת דין צורו ישפרו וספר יצרו
5. דכרת פיהא מא אנא בצדדה מן אלהאל אלתי אסאל אלבארי
סכחאנה אתמאר עאקבתהא ברחסתה ושחת
6. לה אינא מא כאן ורר בה כתאב סידנא ראש הכולה יהי
סמו לעולם אלי מר אברהם החזן ש צ בתעוילה עליה
7. פי גמיע כדס אלומאעה קלילהא וכתיבהא וכנת דכרת לה
אינא אן אלחזן אל(מ)ד(ד) כרה
8. חצרוני מע כתיר מן שיוך אלומאעה ישמרם אלהינו וקבל
לי אנת תעלם אני סקצר ען אלמור אלדי קד
9. עוקת בי ולא סנדווחה לי ולא ללומאעה ענך פי אן תכן
ידך פי אלכדסה כנארי עאדתך פלם אניבהם אלי
10. שי מן דלך וקד אעתפית מן גמיע אמור אלומאעה ומא כנת
אתכלפה מן כדמתהם וליס עלי קלבי מן
11. דלך ה"ם לאנני לס יכן ליי נמע אלא אלטרף בכדסה
סידנא ראש הכולה יהי סמו לעולם אלדי עאדוני
12. כתיר מן אלנאס לתעלקי באדי אלה וכדמתה מן
מאלאתה סנין עדה ורעתפיה באנני קד תמסכת
13. באותי ערוה יתמסך בהא אללאני ואנני פכאן רבאיי מן
דלך וכאנני כרנת ביר מסכור עלי אנני אסן אן ליס
14. לי דנב אלא אלעדר אלדי קד עלסה אלנאס ועלי גמיע אלאחואל
פאנא סאכרא לאנעמה לאנה כנת אללה אעדאה
ותרם עלאה
15. לא יפעל אלא מא יעור בצלאת אחואל קחלותיו במלחם
אללה בבקאיה ואסערהם בסוא ה ולעל אלסולחה לי
16. וללקבל פי דלך וכל מאי דעאביר רחם סב אעור אלי
דכו מא לאולה כתבת הדת אלסכור

מא[22]א

- 17. ודאך אעלאם מולאי הכהן הפרנס מאסן בית דין יברכהו אלהינו וישמרהו במוצע מוצלהא והו מולאי אלטיין
- 18. אבו מעד החכם והנבון צורן ישירו ופזר יצרו ביר פ ינחם נל אצחאבנא אלדמסקיין כתרם אללה ואנה מן אבלא
- 19. וממן נשא פי תלמוד תורה ומעשים טובים ואנני ארוב עלי נפסי קצא חקה למא הו אהל לה מן אלכיר ואצפאך
- 20. ואלתורה ולמא בינינו בינה ובין קריב לה איצא מן תלמידי חכמים מן א () אלמודה ואלאהבה ביראת ייע וקד תווב
- 21. אלי דיאר סזר פי בעך מא ארבה והו קליל אלכברה בתלך אלאעמאל לכוון הדה אלטריק אול ספרה אליהא

ל י י מ

- 22. 1. ואותר מן תפזל מולאי הכהן ()
- 23. 2. מראעאתה ומלאחסתה ומסאעדתה
- 24. 3. פי מא לעלה דערן מן מהמאתה
- 25. 4. 2. ובירה בראה דיוא (ב) ה תשהד
- 26. 5. במא ודאה מן אלגזיה זאן תאול ^פ
- 27. 6. עליה פיהא ינפל מולאי ^{פלא}
- 28. 7. ענה פי דלך וכל מא יפעל ~~מנה~~ מן
- 29. 8. סעהמן דלך פאנא אלמעתל בה
- 30. 9. ואלשאכר עליה ואציפה
- 31. 10. אלי סאלפה מן אלמנן לא אכלא אללה
- 32. 11. מולאי מן פעלהא ברחמיתה
- 33. 12. ושלומו ושלום חמודו
- 34. 13. מן ור אפרים

ר א ש ה ע ל ו ד

- 35. 1. האה הנעים יפרהו אלהינו וירכהו יגדל לעד
- 36. 2. אבי ואחי מעצימים שלום יקרם
- 37. 3. ומן ור שמריה הכהן ישלים אלהינו רפואתו
- 38. 4. ירבה שלומו עם שלום חמודיו לעד
- (ל י ס י ל)
- 39. 5. ואסאלה אכצאך כרימתך וולדהא
- 40. 6. וואלדה ישמרם אלהינו ען ואלדי

C 28 f 65

- 417. וענין וען אכי אלסלם וקד כתב
- 428. סו הלל הלוי זקן הקהל אלי מולאי
- 439. עדה כתב סמא וצל אלי
- 440. גמל מעה וחסן סנאב ענר
- 450. סירנא ענה פיפעל לה
- 451. דלך סנעמא אן שא אללה
- 452. ועקב שלום ו(ר) חמים
- 461. של (יס) מרחשון

1105 סו | 718
 אין סווא א...
 100/6

13/1
 13/1
 13/1
 13/1

ס ע ב ר ל ד ר ב ק צ ת ה ע ל י ו ו

ס צ ד י ס י ו

1. יביע ליקר כגק סר ור עלי הכהן הפרנס נאמן בית דין
2. יברכהו אלהינו וישמרהו ובסתר פניו יסתירהו בן כבק
3. סרנא זרבנא חיים הכהן הספתה תנוצה

ס צ ד י ס מ ל

1. נתן הכהן בן סבורן סט

223. ד י ק י מ

4. יסע)